

SVGW  
Schweizerischer Verein des  
Gas- und Wasserfaches  
Grütlistrasse 44  
CH-8027 Zürich

Zertifizierungsstelle Gas  
Schweizerischer Verein des  
Gas- und Wasserfaches  
Eschenstrasse 10  
CH-8603 Schwerzenbach



## ZERTIFIKAT Nr. 16-033-1 SVGW/VKF

**Antragsteller / Hersteller:** Martin Brunner GmbH, CH-3822 Lauterbrunnen  
**Vertreter / Vertreiber:** Martin Brunner GmbH, CH-3822 Lauterbrunnen

Gestützt auf das Prüf- und Zertifizierungsreglement der SVGW Prüf- und Zertifizierungsstelle Gas, auf den Bericht Nr. 16-033-1 sowie auf die Brandschutzvorschriften VKF zertifiziert der SVGW folgende Serienprodukte:

**Rubrik:** Mobile Kochstellen: Racletteofen  
**Bezeichnung:** Chäsbrätelofen  
**Typen:** KBO.2 KBO.3  
**Zertifizierungsgrundlage:** (CH) 930.116, (EU) 2016/426,  
EN 203-1 (2014)  
VKF- Brandschutzrichtlinie, Wärmetechnische Anlagen (2015)  
**Kategorie:** I3P (AD: 37 mbar)  
**Installationsart:** A1  
**Gültigkeit:** bis zum **31.10.2021**  
**Bestimmungen:**  
- Das Zertifikat gilt aufgrund der Vereinbarung SVGW/VKF vom 1.2.1999 gleichzeitig als **Anerkennungsausweis für den Brandschutz**.  
- Weitere Bestimmungen siehe unter Auflagen im SVGW-Bericht, Nr. 16-033-1 (10/16).

Der Auftraggeber ist somit berechtigt, diese Produkte als SVGW-zertifiziert anzubieten und das SVGW-Konformitätszeichen zu verwenden (Publikation im Zertifizierungsverzeichnis Gas, Kapitel 1.3.3).



akkreditiert nach:  
SN EN ISO/IEC 17065

**SCHWEIZERISCHER VEREIN DES GAS- UND WASSERFACHES**

Zertifizierungsstelle Gas

  
Javier Fernandez  
Leiter

Zürich, 20.04.2018